# THE FOLK-LORE SOCIETY. THE GAMES & DIVERSIONS OF ARGYLESHIRE

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

### ISBN 9780649591015

The Folk-Lore Society. The Games & Diversions of Argyleshire by Robert Craig Maclagan

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

# ROBERT CRAIG MACLAGAN

# THE FOLK-LORE SOCIETY. THE GAMES & DIVERSIONS OF ARGYLESHIRE



The Folk-Kore Society

FOR COLLECTING AND PRINTING

## RELICS OF POPULAR ANTIQUITIES, &c.

RSTABLISHED IN

THE YEAR MDCCCLXXVIII.



PUBLICATIONS

THE FOLK-LORE SOCIETY.

XLVII.

[1900]

### THE

# GAMES & DIVERSIONS

OF

# **ARGYLESHIRE**

COMPILED BY

ROBERT CRAIG MACLAGAN, M.D.

" Aibainn bheadarrach!"

LONDON
PUBLISHED FOR THE FOLK-LORE SOCIETY BY
DAVID NUTT, 57-59 LONG ACRE
1901

### PREFACE

WHEN the Folk-Lore Society suggested the collecting of county folk-lore, the writer sent a circular (August 1893) to all elergymen, school-teachers, and some others in Argyle and its attached islands, asking if they would assist. Headings for the various subjects and hints on the best methods of collecting and noting information were given.

One of the first answers, on the specimen collecting-sheet sent out, was:—

"In two volumes, by . . . viz., . . . and . . . published by William Paterson, Edinburgh (now Paterson & Company, Paternoster Row, London). Dr. Maclagan will find all that could be collected of any interest in the 'Superstitions and Folk-Lore of the West Highlands,' September 1st, 1893."

Though unsigned, and without locality of origin, this was not encouraging, but all hope of finding something worth recording was not abandoned. That much was yet to be done has been proved by the work of Gregorson Campbell of Tiree, and Malcolm MacPhail of Kilmartin. This is a further endeavour in the same direction, and it is hoped, while it is, so far as known, the only collection of nothing but Scottish games, that it may, even if imperfect, form a groundwork for a complete exposition, probably by other observers.

This is the age of co-operation, and of my fellow-workers I wish to acknowledge specially the assistance of:—

Miss Elizabeth M. Kerr, till recently of the F. C. Manse, Port Charlotte, Islay, a colleague without whose enthusiastic assistance this collection would never have appeared.

Also Miss Jessie Macleod, Auchoish, Ardrishaig.

The Rev. Neil Campbell of Kilchrennan.

Mr. Peter MacDonald, New Selma House, Ledaig.

Mr. Colin MacDonald, Public School, Lochbuy; and

Mr. Ian Macdougail, now Secretary to the Clan MacDougall Society.

The airs to which the rhymes are sung were noted in Sol-fa by Mr. Donald Macfadyen, Port Charlotte, Islay, and translated into the older notation by Miss Effic Maclagan, Edinburgh.

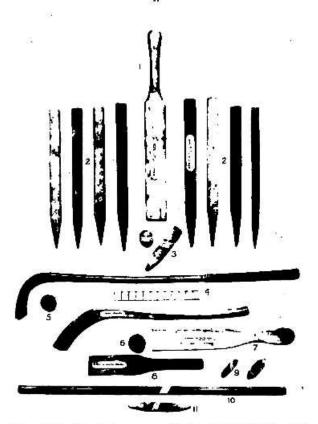
No hard and fast line has been drawn, but the contents are simply pastimes found in use in Argyleshire at the present day. There has been no attempt to connote games played elsewhere in Britain. The student who desires to do this has the necessary material in Mrs. Gomme's "Traditional (British) Games" (2 vols. London, 1894-98, forming the first section of her "Dictionary of British Folk-Lore"), a monumental work, to which this may be considered an appendix.

The Gaelic critic will no doubt find weak places, but if, e.g., he attacks the frequent use of the word cailleach for a "den," we admit the word should be callaidh, but if the children will call it "the old wife," we accept their joke as partakers in their fun.

R. C. M.

## SCHEME OF CLASSIFICATION

Activity (General)		ş		PAGE [	Imitative Games	8	•		I 37
Articulation .	#7	381		2	Incorrect Speakin	g	•	100	141
Auguries .	j.		9	4	Jumping ,	0	8	8	142
Ball Games .	650 65	*6	13	7	Knife Games.	xx: ₹6	000 300	18	142
Balancing .	8			10	Leapfrog .	30	ě	194	144
Bat Games .	•	500 500	58	14	Long Breath .	**	*	::9	146
Blindfold Games	•		37	39	Marbles	3	•	8	152
Bows and Arrows		*1	138	44	Mental Agility	*	:::: (8)	37	157
Buttons (Pitch and Toss) ,				45	Minneachan and Monnaichan				
Choosing Partner	3	***	100	48	Noise-making Ma	chin	ės.	2000 200	169
Chucks-Knuckle	-Bo	nes		66	Pain-giving .	8	¥,	32	174
Circling (Dancing	)	**	96	77	Puzzles .	977 168	8		179
Cockfighting .	•			87	Quickness of Mov	eme	nt	100	197
Coach	236 85	- 100 - 100	50.	87	Rhymes (Child	ren's)	,	and	
Concealed Object,	Rec	over	ing	89	Appendix	ş:	ু	89	198
Counting-out Games				92	Running Games	65 67			207
Dancing .				102	Sells		٠		219
Finger Names	600 600	90 95	92. 5%	113	Sham Fight .	30 20	 (4)	100	224
Forfeits			ij,	115	Skipping .				227
Funeral Games	200 200	**	38	121	Slings	80 <b>8</b> 8		100	229
Gambling Games				124	Strength Tests	200			231
Hand-Clapping	•0	93	110 28	130	Throwing Games	*:		976 874	241
Hen and Chicken	5			132	Top Spinning	411	10		242
Hopping Games	2007 SE	20	370	122	Tossing.	200	300	98	244



- Straicean for Iomairt an Geat.
   B Pinneachan an Geat.
   Stannard.
   Camain. Shinty sticks, the lower one a single-handed Kintyre club.
   Wooden shinty ball.
   Ball-spell.

- Straicean for "Ball Spiel" and "An Toll."
   Strae for Cat and Dog.
   Two Cats; the right-hand one has the sides numbered.
   Siomad.
   Pinne a Gheata.